

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 104 (1978)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bis zu welchem Betrag ist mein Bargeld durch die Hausratversicherung gedeckt?

Antwort auf Seite 32 des VP.

Mein Hund hat den «Pöster» ins Bein gebissen. Ist das ein Fall für meine Privat-Haftpflichtversicherung oder braucht es eine spezielle Versicherung für Schäden, welche Haustiere anrichten?

Antwort auf Seite 20 des VP.

Kürzlich hat mir ein Kollege erzählt, dass er für seinen neuen PW eine Vollkasko-versicherung mit Zeitwert-zusatz abgeschlossen habe. Auf meine Frage, was man darunter zu verstehen habe, konnte er mir keine richtige Antwort geben.

Antwort auf Seite 26 des VP.

Ich habe gehört, dass neuerdings auch meine Familienangehörigen durch die Auto-Haftpflichtversicherung versichert seien. Wozu brauche ich dann noch die Insassenversicherung?

Antwort auf Seite 25 des VP.

Gibt es nicht irgendwo eine Versicherung, die mir die teuren Reparaturkosten für mein Auto bezahlt?

Antwort auf Seite 26 des VP.

Wenn ich mit einem Beinbruch im Spital liege und ein Einzelzimmer mit TV und Telefon wünsche, zahlt mir das meine Unfallversicherung?

Antwort auf Seite 10/11 des VP.

Fragen über Fragen über Versicherungen.

Muss ich auf die Altersrente der AHV und der Pensionskasse warten, um das Leben geniessen zu können?

Antwort auf Seiten 6/7 des VP.

Jeder weiss heute, dass es vernünftig ist, Versicherungen zu haben. Nur: Je mehr Versicherungsverträge man abschliesst, desto schwieriger wird es, den Überblick zu behalten und über die Leistungen der Ver-

sicherung in diesem oder jenem Fall Bescheid zu wissen. (Hand aufs Herz: Können Sie jede oben aufgeführte Frage sofort richtig beantworten?) Wir – die Helvetia Versicherungen – haben darum den Versicherungs-Pass (VP) geschaffen. Für alle.

Das ist ein kleines Büchlein, in dem die wichtigsten Versicherungsarten kurz und gut verständlich umschrieben sind. Und in das Sie die wichtigsten Daten aus Ihren Policen eintragen können. So macht Sie der Versicherungs-Pass auf Einschränkungen, aber auch auf Ergänzungsmöglichkeiten aufmerksam. Und erklärt Ihnen Fachausdrücke, die in den Verträgen immer wieder vorkommen. Sie haben auf allgemeine, aber auch auf ganz persönliche Versicherungsfragen stets die richtige Antwort zur Hand. Auf einen Blick. Das macht Sie zu einem kompetenten und gut

mehr fragen müssen, wo Sie Antwort auf Ihre Versicherungsfragen bekommen.

informierten Gesprächspartner aller Versicherungs-Gesellschaften. Und darum bekommen Sie den Versicherungs-Pass von uns geschenkt. Auch wenn Sie nicht bei uns versichert sind. Damit Sie sich nie

HELVETIA VERSICHERUNGEN

Helvetia Feuer, Helvetia Unfall, Helvetia Leben.

Wenn Sie vorher mit uns sprechen, sind wir nachher für Sie da.



- ☐ Ja, schicken Sie mir meinen Versicherungs-Pass per Post.
- ☐ Ja, schicken Sie mir meinen Versicherungs-Pass durch einen Versicherungsfachmann, der mir beim Ausfüllen hilft.

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

N1

Ausschneiden und einsenden an:
Helvetia Versicherungen, Postfach 4056, 3001 Bern.